

?

SUPPORT

1

WEARING

2

CHARGING

3

POWERING ON & PAIRING

4

MULTIPOINT CONNECTION

5

MANUAL PAIRING

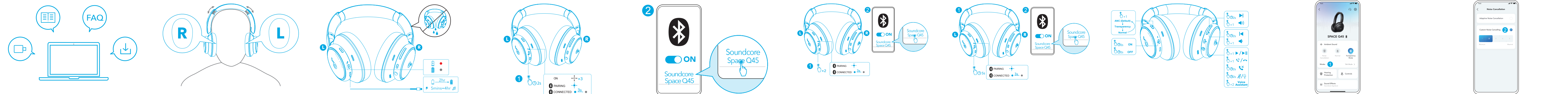
6

BUTTON CONTROLS

7

NOISE CANCELLATION

8



Please visit www.soundcore.com/support for more information.

Wear the headphones with the "L" logo on your left ear and "R" logo on your right ear. Adjust the length of the headband for a comfortable fit.

Fully dry off the USB port before charging.

Press and hold the power button for 2 seconds to turn on. The headphones will automatically enter Bluetooth pairing mode when connecting for the first time.

Select "Soundcore Space Q45" on your device's Bluetooth list to connect.

The headphones can connect with two devices at the same time. When already connected to one device, press the power button twice to pair with another device.

To manually enter Bluetooth pairing mode when the headphones are off, press and hold the power button for 5 seconds until the LED flashes blue.

x1: Press once

x2: Press twice

2s: Press and hold for 2 seconds

To reduce ambient noise, switch to noise cancellation (default) via NC button and customize in the Soundcore app.

- Adaptive Noise Cancelling: Adjust the level of noise cancellation automatically for various scenarios.

- Custom Noise Cancelling: Set the level of noise cancellation manually.

DE: Weitere Informationen finden Sie unter www.soundcore.com/support.
ES: Visite www.soundcore.com/support para obtener más información.
FR: Rendez-vous sur www.soundcore.com/support pour obtenir plus d'informations.
IT: Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.soundcore.com/support.
PT: Visite www.soundcore.com/support para obter mais informações.
TR: Daha fazla bilgi için lütfen www.soundcore.com/support adresini ziyaret edin.
JP: 詳細な取扱説明書は www.ankerjapan.com でダウンロードできます。
KO: 더 많은 정보를 얻으려면 www.soundcore.com/support 을 방문하시기 바랍니다.
簡中: 請訪問 www.soundcore.com/support 以了解更多信息。
繁中: 如需詳細資訊, 請造訪 www.soundcore.com/support。
AR: يرجى زيارة www.soundcore.com/support للحصول على مزيد من المعلومات.

DE: Tragen Sie die Kopfhörer mit dem Logo „L“ auf dem linken Ohr und dem Logo „R“ auf dem rechten Ohr. Passen Sie die Länge des Stirnbands für eine bequeme Passform an.
ES: Póngase los auriculares con el logo "L" en la oreja izquierda y el logo "R" en la derecha. Regule la longitud de la diadema para que ajuste cómodamente.
FR: Portez le casque avec l'inscription « L » sur votre oreille gauche et celle avec le « R » sur votre oreille droite. Ajustez la longueur du serre-tête pour un positionnement confortable.
IT: Indossare le cuffie con il logo "L" sull'orecchio sinistro e il logo "R" sull'orecchio destro. Regolare la lunghezza della fascia per una vestibilità comoda.
PT: Use os fones de ouvido com o logotipo "L" na orelha esquerda e o logotipo "R" na orelha direita. Ajuste o comprimento da faixa de cabeça de modo a proporcionar o máximo de conforto.
TR: Sol kulağınızda "L" logolu ve sağ kulağınızda "R" logolu kulaklıkları takın. Rahat oturması için baş bantının uzunluğunu ayarlayın.
JP: 「L」と記載のある方が左耳に、「R」と記載のある方が右耳にうまく装着します。快適に装着いただけるよう、ヘッドバンドの長さを調節してください。
KO: 왼쪽 귀에 "L" 로고가 왼쪽 귀에, "R" 로고가 오른쪽 귀로 오도록 헤드폰을 착용하십시오. 착용감이 편안하도록 헤드밴드의 길이를 적절하게 조정합니다.
簡中: 在佩戴耳机时确保 "L" 标志在左耳, "R" 标志在右耳。调整头带的长度以确保佩戴舒适。
繁中: 有「L」標誌的耳機佩戴於左耳, 有「R」標誌的耳機佩戴於右耳。調整頭帶的長度至舒適為止。
AR: ارتد سماعات الرأس التي تحمل الشعار "L" على أذنك اليسرى والشعار "R" على أذنك اليمنى. اضبط طول طوق الرأس حتى تحصل على مقاس مريح.

DE: Trocknen Sie den USB-Anschluss vor dem Aufladen vollständig ab.
ES: Séque completamente el puerto USB antes de la carga.
FR: Séchez entièrement les écouteurs et le port USB avant la charge.
IT: Asciugare completamente la porta USB prima della ricarica.
PT: Seque totalmente a porta USB antes de carregar.
TR: Sarj etmeden önce USB bağlantı noktasını tamamen kurulaın.
JP: USBポートに水や汗が付着している場合は、完全に乾かしてから充電してください。
KO: 충전하기 전에 USB 포트에 물기가 없는지 확인합니다.
簡中: 充电前请确保 USB 端口完全干燥。
繁中: 充電之前, 請先將 USB 連接埠完全擦乾。
AR: قم بتجفيف منفذ USB تمامًا قبل الشحن.

DE: Halten Sie zum Einschalten die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt. Die Kopfhörer wechseln automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus, wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung herstellen.
ES: Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para encender. Los auriculares entran en modo de emparejamiento Bluetooth cuando se conectan por primera vez.
FR: Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour allumer. Le casque entrera automatiquement en mode de couplage Bluetooth lors de la première connexion.
IT: Selezionare "Soundcore Space Q45" nella lista di dispositivi Bluetooth per conectarlos.
PT: Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour allumer. Le casque entrera automatiquement en mode de couplage Bluetooth lors de la première connexion.
TR: Seçile "Soundcore Space Q45" en la lista de dispositivos Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.
JP: 2秒間長押しして電源ボタンを押すと、ヘッドホンが自動的にBluetoothペアリングモードに入ります。
KO: 전원 버튼을 2초 동안 누르고 있으면 헤드폰 전원이 켜집니다. 헤드폰을 처음 연결하면 자동으로 Bluetooth 페어링 모드로 들어갑니다.
簡中: 按住电源按钮 2 秒钟以开机。首次连接时耳机将自动进入蓝牙配对模式。
繁中: 按住電源按鈕 2 秒即可開機。首次連接時, 耳機會自動進入藍牙配對模式。
AR: اضغط مع الاستمرار لمدة ثلاثين على زر الطاقة لتشغيل سماعة الرأس. ستدخل سماعات الرأس تلقائيًا في وضع الاقتران عبر Bluetooth عند الاتصال لأول مرة.
Hijet "Soundcore Space Q45" في قائمة Bluetooth بجهازك للاتصال.

DE: Los auriculares se pueden conectar a dos dispositivos al mismo tiempo. Cuando ya se hayan conectado a un dispositivo, pulse dos veces el botón de encendido para emparejarlos con otro dispositivo.
ES: Los auriculares se pueden conectar a dos dispositivos al mismo tiempo. Cuando ya se hayan conectado a un dispositivo, pulse dos veces el botón de encendido para emparejarlos con otro dispositivo.
FR: Le casque peut se connecter à deux appareils en même temps. Une fois connecté avec un appareil, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour le jumeler avec un autre appareil.
IT: Le cuffie possono connettersi con due dispositivi allo stesso tempo. Una volta stabilita la connessione al primo dispositivo, premere due volte il pulsante di accensione per eseguire l'abbinamento a un altro dispositivo.
PT: Os fones de ouvido podem ser conectados a dois dispositivos ao mesmo tempo. Se ele já estiver conectado a um dispositivo, pressione o botão liga/desliga pressionado por 5 segundos até o LED piscar em azul.
TR: Kulaklıklar aynı anda iki cihaza bağlanabilir. Bir cihaza zaten bağlıysanız başka bir cihaza eşleştirmek için güç düğmesine iki kez basın.
JP: 本製品は同時に 2 台の機器に接続できます。すでに 1 台の機器に接続されている状態で別の機器とペアリングするには、電源ボタンを 2 回押ししてください。
KO: 이 헤드폰은 동시에 두 대의 기기와의 연결할 수 있습니다. 한 기기와 이미 연결된 경우 전원 버튼을 두 번 누르면 다른 기기와 페어링할 수 있습니다.
簡中: 耳机可以同时连接两个设备。在已连接一台设备的情况下, 按两次电源按钮可与另一台设备配对。
繁中: 耳機可以同時連接兩個裝置。按兩下電源按鈕即可與另一台裝置進行配對。
AR: للدخول يدويًا إلى وضع الاقتران عبر Bluetooth عندما تكون سماعة الرأس قيد إيقاف التشغيل, اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة 5 ثوان حتى يومض مؤشر LED باللون الأزرق.

DE: Zum manuellen Aufrufen des Bluetooth-Kopplungsmodus bei ausgeschalteten Kopfhörern halten Sie die Einschalttaste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED blau blinkt.
ES: Para entrar manualmente en el modo de emparejamiento Bluetooth con los auriculares apagados, mantenga pulsado el botón de encendido durante 5 segundos hasta que el LED parpadee en azul.
FR: Pour entrer manuellement en mode de couplage Bluetooth lorsque le casque est éteint, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED clignote en bleu pour entrer en mode d'appariage Bluetooth.
IT: Per accedere manualmente alla modalità di abbinamento Bluetooth quando le cuffie sono spente, tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi finché il LED non lampeggia in blu.
PT: Para entrar manualmente no modo de pareamento Bluetooth quando os fones de ouvido estiverem desligados, pressione e mantenha o botão liga/desliga pressionado por 5 segundos até o LED piscar em azul.
TR: Kulaklıklar kapalıyken Bluetooth eşleştirme moduna manuel olarak girmek için LED mavimsiye sürene kadar güç düğmesini 5 saniye basılı tutun.
JP: 手で Bluetooth ペアリングモードを開始するには、電源がオフの状態での LED インジケータが青く点滅するまで電源ボタンを 5 秒間長押しします。
KO: 헤드폰이 꺼진 상태에서 Bluetooth 페어링 모드로 수동으로 들어가려면 LED 가 파란색으로 깜박일 때까지 전원 버튼을 5 초간 길게 누릅니다.
簡中: 要手动进入蓝牙配对模式, 则在耳机关机状态下, 按住电源按钮 5 秒, 直到 LED 闪烁蓝光。
繁中: 若要手在耳機電源關閉時進入藍牙配對模式, 請按住電源按鈕約 5 秒, 直到 LED 閃爍藍燈。
AR: اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة 5 ثوان عند إيقاف التشغيل, اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة 5 ثوان حتى يومض مؤشر LED باللون الأزرق.

DE: x1: Einmal drücken
x2: Zweimal drücken
2s: 2 Sekunden lang gedrückt halten
ES: x1: Pulsar una vez
x2: Pulsar dos veces
2s: Mantener pulsado durante 2 segundos
FR: x1: Appuyer une fois
x2: Appuyer deux fois
2s: Maintenez enfoncé pendant 2 secondes
IT: x1: premere una volta
x2: premere due volte
2s: tenere premuto per 2 secondi
PT: x1: Pressione uma vez
x2: Pressione duas vezes
2s: Pressione e mantenha pressionado por dois segundos
TR: x1: Bir defa basın
x2: İki defa basın
2s: 2 saniye süreyle basılı tutun
JP: x1: 1回押す
x2: 2回押す
2s: 2秒間長押し
KO: x1: 한 번 누르기
x2: 두 번 누르기
2s: 2 초간 길게 누르기
簡中: x1: 按一下
x2: 按兩次
2s: 按 2 秒钟
繁中: x1: 按一下
x2: 按兩下
2s: 按 2 秒

DE: Um Umgebungsgeräusche zu reduzieren, wechseln Sie per NC-Taste zur Geräuschunterdrückung (Standard) und nehmen Sie über die Soundcore-App Anpassungen vor.
ES: Auto-Adaptive Geräuschunterdrückung: Die Stufe der Geräuschunterdrückung wird automatisch für verschiedene Szenarien angepasst.
FR: Benutzerdefinierte Geräuschunterdrückung: Legen Sie die Stufe der Geräuschunterdrückung manuell fest.
IT: Para reducir el ruido ambiental, pase al modo de cancelación de ruido (por omisión) con el botón NC y personalícelo en la aplicación Soundcore.
PT: - Cancelación de ruido auto-adaptativa: regule el nivel de cancelación de ruido automáticamente para varias situaciones.
TR: - Otomatik Uyarlanabilir Gürültü Önleme: Çeşitli senaryolarda gürültü önleme seviyesini otomatik olarak ayarlayın.
JP: 周囲のノイズを軽減するには、NC ボタンを押してノイズキャンセリングモード (デフォルト) に切り替えてください。ノイズキャンセリングモードは Soundcore アプリでカスタマイズいただけます。
KO: 자동 모드에서 자동으로 주변 소음의 수준을 자동으로 설정합니다.
簡中: 若要減少環境噪音, 請透過 NC 按鈕切換到降噪模式 (預設), 並在 Soundcore 應用程式中進行自訂。
繁中: 若要減少環境噪音, 請透過 NC 按鈕切換到降噪模式 (預設), 並在 Soundcore 應用程式中進行自訂。
AR: لتقليل الضوضاء المحيطة, قم بالتبديل إلى إلغاء الضوضاء (الافتراضي) عبر زر NC. يمكنك تخصيص مستوى إلغاء الضوضاء تلقائيًا للسيناريوهات المختلفة.
Hijet "Soundcore Space Q45" في القائمة "إلغاء الضوضاء" في تطبيق Soundcore. يمكنك ضبط مستوى إلغاء الضوضاء يدويًا.
Hijet "Soundcore Space Q45" في القائمة "إلغاء الضوضاء" في تطبيق Soundcore. يمكنك ضبط مستوى إلغاء الضوضاء يدويًا.

